

Gh]dYbX]Yb ZØf bUWX\U`h][Y =XYYb. ?I ZÒfXYfh A UghYfghi X]YfYbXY &\$&) °

8]Y?I → [c`ghUXh'j Yf[]Vh'&\$'Gh]dYbX]Yb'ZØf'bUW\U`h][Y A UghYfUfVY]hYb'i bX'ZÒfXYfh'd`UbYhUfY'; Ygi bX\Y]h'VY]a Gi a a Yf'7Ua d'&\$&)"

8]Y 6Yk YfVi b[gZf]gh ZØf X]Y 9]bfY]WXi b[j cb = XYYbg_]nnYb YbXYh Ua & %" 5df]`" 8]Y J YfUbghU`hi b[]gh HY]` XYg Dfc Y_hg A YbgWX]b 6Yk Y[i b[ž XUg Xi fW X]Y 9I nY `Ybngh]Zhi b[= b[c `ghÀXhYf K]ggYbgWX UZh = { bUn ? O[`Yf [YZOfXYfh k]fX" N]Y `XYg 7 Ua dg]gh Ygž I a k Y`hgWXi hn a]h; Ygi bX\Y]hgZfU[Yb i bX XYa K c\`VYZ]bXYb XYf A YbgWX Yb ni j Yf_bØdZYb" 8]Y HY]`bY\a YbXYb Yfk UfhYb ZUWX k]ggYbgWX UZh`]WX Y = a di `gY ni `H\Ya Yb k]Y `bUWX\U`h][Y @YVYbgfÀi a Yž; Ygi bX\Y]hgdfÀj Ybh]cbž HYWX b]g]Yfi b[`XYf DZY[Y gck]Y `gcn]U`Y; YfYWX h][_Y]h i bX `A YX]n]bYh\]_"

: UWX gdYn]Z]gWXY'K Y]hYfV]`Xi b['i bX =bhYfX]gn]d`]bÀfY'5bgÀhnY 8 UgʻGi a a Yfʻ7 Ua dʻV]YhYhʻb]Whʻbi fʻF Ui a ʻZØfʻ8]g_i gg]cbYbž gcbXYfbʻUi WhʻnU\`fY]WkYʻK Y]hYfV]`Xi b[ga Ò[`]Wk_Y]hYb" K cf_g\cdgʻk YfXYbʻi bhYfʻUbXYfYa ʻni fʻ; YghUʻhi b[k]ggYbgWk UZh`]WkYfʻDcghYfžʻni fʻ6Yk YfVi b[ʾUi Zʻ?cbZYfYbnYbʻgck]Y ni a '8 Yg][bʻH\]b_]b[ʾUb[YVchYb"'8]YʻUi g[Yk À\`hYbʻ&\$ HY]`bY\a YbXYbʻ\UVYbʻX]Yʻ7\UbWbž']\fYʻ=XYYbʻY]b[Y\YbX'a]h 9I dYfhYbʻni ʻX]g_i h]YfYbʻi bXʻk Y]hYfni Ybhk]W_Y`b"'8]Yʻ?cghYbʻZØf 5bfY]gYžʻI bhYfVf]b[i b[ii bX'J YfdZY[i b[ik YfXYbʻj cbʻXYfʻ? I ØVYfbca a Ybž'k UgʻXYbʻNi [Ub[`ni fʻJ YfUbghU`hi b['Yf`Y]WkhYfh"

?cbhYl h'XYf'd`UbYhUfYb; Ygi bX\Y]h'VYgWkfY]Vh'XUg'?cbnYdh
XYf' D`UbYhUfYb; fYbnYb 'X]Y'6Y`Ughi b[g[fYbnYb'XYf'l a k Y`h
i bX'XYfYb'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'X]Y'A YbgW\\Y]h"8Uni 'nÀ\`Yb
_f]h]gW\Y'5gdY_hY'k]Y'X]Y'9fXYf\]hni b[ž'X]Y'JYfgUi Yfi b['XYf
CnYUbY'i bX'XYf'JYf`i gh'j cb'K U'XZÀW\Yb"8]YgY
DfcnYggÀbXYfi b[Yb'_ObbhYb']ffYj Yfg]V'Y'?]ddY'Ya YbhY
\Yfj cffi ZYbž'k]Y'XUg'5VghYfVYb'j cb'?cfU``Ybf]ZZYb'i bX'XUg
5VgW\a Y`nYb'XYg'[fOb`AbX]gW\Yb'9]ggW\]`XYg"'5``'X]YgY
9bhk]W_`i b[Yb'\UVYb'X]fY_h'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'X]Y'; Ygi bX\Y]h
XYf'A YbgW\Ybž'k]Y'Ui Z'Wd\d!VYf`]b"XY'\]b[Yk]YgYb'k]fX"

Ni gUa a Yb\Ub['j cb'; Ygi bX\Y]h'i bX La k Y`h

8]Y']bhYfX]gn]d`]bÀfY: cfgWi b[gX]gn]d`]b`XYf`D`UbYhUfm'<YU`h\
VY`Yi WhYhX]Y'Yb[Y'JYfV]bXi b[nk]gWkYb'a YbgWk`]WkYf
; Ygi bX\Y]h'i bX'XYf'; Ygi bX\Y]h'i bgYfYg'D`UbYhYb'': UWkVY]hfÀ[Y
ni 'XYb'H\Ya Yb'BUWk\U`h][_Y]hž'I a k Y`hI'i bX
; Ygi bX\Y]hg[YfYWkh][_Y]h'gck]Y'A][fUh]cb'nY][Yb'X]Y'Xf]b[YbXYb
[Ygi bX\Y]hgVYnc[YbYb'I a k Y`hf]g]_Yb'Ui Zi bX'[YVYb
@Ògi b[gUbgÀhnY'Ub'X]Y'<UbXž'k]Y'<]hnYU_h]cbgd`AbY'i bX
_`]a UgYbg]V`Y'DZY[Y'''9]b'fY`Yj UbhYf'H\Ya YbVUbX'ni 'X]YgYa
; YV]Yh'V]YhYh'JYfhfYhYfb'Ui g': cfgWki b[ii bX'DfUl]g'k Yfhj c``Y
9]bV`]W_Y']b'X]YgY'_ca d`YlYb'Ni gUa a Yb\Ab[Y'i bX'Yfa i h][h'ni f
U_h]j Yb'A]h[YghU'hi b['Y]bYf'[YgØbXYfYb'Ni_i bZhž'k]Y'Ui Wk']b'XYf
Di V`]_Uh]cb'i bhYf'bca cq!Y`]VfUfm''XY'XUf[Y`Y[h'k]fX''

8 Y hU]`g	
Cfh	±b[c`ghUXhž'8Yi hgW\`UbX
EiY``Yb	• k k k "_i "XY
	• Wd\d!VYf`]b"XY
	k k k "bca cg!Y`]VfUfm"XY

6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY